

Seymour, Stewart, Talbot, Wallace, Washington, Warwick, Winston, Winthro.

ДО ПРОБЛЕМИ ПОЗНАЧЕНЬ ЛЮДИНИ В СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

Доп. – Шаповал О., ПР-31

Наук. кер. - канд.філол.наук, доц. Баранова С.В.

В останній час у центрі уваги дослідників міститься комплекс проблем, що стосується взаємодії людини і її мови. Антропоцентризм полягає в осмисленні людського фактору, статусу людини у когнітивній діяльності, її ставлення до природи, соціуму, мови та мовлення.

Концептуальна картина світу, що є сукупністю знань носіїв певної мови про світ, фіксується у морфології, лексиці та найбільше у фразеології цієї мови.

Порівняння предметів, явищ, ознак, дій є актом процесу пізнання, освоєння людиною навколишнього середовища. В процесі розвитку мови багато порівнянь, метафоризованих та метанімізованих словосполучень перейшли з рівня мовлення у фразеологічну систему.

Найчастіше у ролі еталонних ознак порівняння беруться одиниці, які мають ту ознаку, за якою проводиться порівняння. Основне навантаження припадає на конкретну та анімалістичну лексику, оскільки людині властиво щось прирівнювати до добре знайомих предметів, які мають характерні, типові ознаки. Людина здавна контактує з тваринами, тому в англійській мові можна знайти безліч фразеологічних одиниць з зоонімами.

Асоціативно-образне сприйняття властивостей тваринного світу відбувається за рахунок образної семантики, що домінує над матеріальною. Із визначенням інтерпретаційної природи значення людина безпосередньо включається у семантичне визначення об'єктивних понять.

Унікальність людини, з мовного погляду, не лише в її інтелектуальних або душевних якостях, але й у особливостях її

будови та у функціях частин тіла, які нерозривно пов'язані з цими якостями. Саме фразеологізми з соматичними компонентами вносять у тексти колорит національного гумору, іронії, сарказму.

Спостереження над семантикою й функціональним навантаженням названих фразеологізмів дозволило виокремити одиниці із спільними чи близькими значеннями. Найбільшою фраземотворчістю відзначається соматизм "рука" та "голова". Рука служить метонімічним позначенням людини, її дій, вчинків. Найбільшу тематичну групу складають фразеологізми з соматизмом "голова" на позначення процесів мислення людини.

Досить цікаву групу фразеологічних одиниць становлять ті, що містять топонімічні компоненти, імена. Цей компонент сформувався історично, він є яскравим прикладом діяльності людини, її досвіду. Фразеологічні одиниці являють особливий компонент мовної системи. Незмінні за своєю структурою, значенням вони найкраще репрезентують інтерпретацію об'єктивного світу свідомості людини.

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНІ ЗАСОБИ ВИРАЖЕННЯ РЕФЕРЕНТІВ ЧОЛОВІЧОЇ СТАТІ

Доп. – Глущенко А., ПР-32
Наук. кер. - канд.філол.наук, доц. Баранова С.В.

В англійській мові немає граматичного роду. Іменники не мають ніякої спеціальної форми для вираження роду. Стать денотата можна визначити лише за допомогою лексико-семантичних та іноді граматичних засобів. Лексичні засоби вираження категоріальної ознаки роду дають можливість виділити 2 основних типи: експліцитні та імпліцитні вказівки на стать. До першого типу відносяться:

- 1) слова, що позначають чоловіків та жінок (*a king, a nanny*):
Jormunrek was the name of a mighty king of those days, and his son was called Randver.
- 2) типові дії, притаманні чоловікам та жінкам (*courting, flirt*):